（1）　日刊（除月曜）　昭和21年6月1日第三種郵便物認可　昭和24年2月23日運輸省特別扱承認第238号　いわき民報　昭和26年8月22日（水曜日）第1612号

夜間の浪費甚大
断水、貯水の成績判る

二十日から三日間、毎日午前一時から午前五時まで実施中の平市内の断水による貯水は第一日目の成績は断水しない日より約三倍の貯水が出来て好成績を示し平常はこの差の量だけが浪費されていることが判った

この日平消防署、団員など三十名大塚土木課長ら六名が徹夜で出動火災時の体制をとり、市内八カ所の消火栓には係員が配置され断水時の火災発生の際の流水時間は試験の結果五、六分程度と判った、この三日間は各町内の火防班、青年団員が協力、火災警戒下の体制をとる、断水の結果は八幡小路の貯水池は平常は上の貯水池（八八三九石）が一尺五寸から多い日で二尺の水位が六尺八寸に増水、下の貯水池（七四三石）二尺五寸位が五尺と平均三倍増水した

井上消防署長談＝平均三倍の増水になつたことはこれ迄夜間に風呂水をくみ放しにするとか浪費が甚だしい事を認められる、市民が浪費しない様に協力すれば水不足だと市民は騒ぐ必要がない、断水日に火災があつても心配はないが出来るだけ断水しないで市ばかりに頼らず済む様に協力してもらいたい

二日目も三倍に

断水二日目の二十一日は午前一時から午前五時まで普通の日より七千百十石も増水前日とほゞ同じく三倍だつた

水道料金一割値上へ

平市水道委員会は去る十八日午後一時から開き、二十日から三日間実施した断水対策につき検討したほか、水道料金の一割値上げその他左の条件を協議決定した

水道料金改正

最近の物価高で鉄管、鉛管等の値上りや人件費の増嵩により財源難を来しているので各種の水道料金二十日午後三時半ごろ山田村字法田三和炭鉱で炭道の終点でロープを『カグラサン』で引張っていたが、カグラサンの心棒がすれてロープはふつ飛び附近にいた坑務者館正夫さん（三）ほか九名がはね飛ばされ五名が全治二週間の傷害、軽傷者二名を出し、東京鉱山保安監督部平支部の鈴木監督官が出張、事情を調べている

重軽傷七名
三和炭鑛で事故

跨線橋など調査へ
國鐵の西坂次長らあす來平実態調査する

国鉄本庁営業局西坂次長ら一行五名は二十三日平管内視察のため来平する、平営業所では過去一カ年間の事業報告、重要懸案であるガソリンカーの運転復活、平駅跨線橋、常磐線電化問題などについて十日午後一時半来平、愚目県議、県民生委員会副委員長塩県議は二

光寮の移轉方を要望

百九十三万円という赤字を出すに至つた。このように入場者の割合に車券の売上げは毎回増加の傾向をたどり始めての催しであり一般の興味を集めたが、車券の買い方も知らず、見物人が多かつたということ事者は勿論のことであるが、全市民も啞然とした。云うまでもなく比較し、あまりに甚しい差額に当である。二回三回と回数を重ねる円、第三回千四百五十六円、四回目二千八十八円、五回二千八十四円と漸増し、第六回目には三千二百十円とハネ上つている。このように入場者が減じて逆に売上げ件にめぐまれている。炭鉱界も厳家も全体であつたから、今月の記録がそのまま継続されるとは考えられないし、今後の基準にはならぬであろうが、今月の運営に依つて、多少なりとも前途に光明を見出したことは事実であつた。今回の競輪で無料バス二台運行し、アマチュア自転車競争を施行するなどサービスに努めたことも入場者吸収に大きい役割を果している。常磐交通が全面的に協力し、バス二台貸切りで一日八千円という破格を払われたことも附記して置く（労号経理面解説）

競輪報告書（5）
野澤むさし

平競輪賓績調べ（八月十五日現在）

回数	入場者	売上金	振興会交付	国庫納付	損益
第一回	一、六二〇	八、二五〇、三五〇	二、四六五、一〇五	一、二三二、五五二	▲一、二三二、五五二
第二回	二、四二〇	一二、九五〇、一〇〇	三、八八四、〇三〇	一、九四二、五一五	▲一、九四二、五一五
第三回	三、一三〇	一七、〇一〇、九〇〇	五、一〇三、〇七〇	二、五五一、五三五	▲二、五五一、五三五
第四回	八、四〇一	一七、六六一、四〇〇	五、二九八、四二〇	二、六四九、二一〇	▲二、六四九、二一〇
第五回	七、三六一	一五、二三一、一〇〇	四、五六九、三三〇	二、二八四、六六五	▲二、二八四、六六五
第六回	六、八七一	一四、八四五、一〇〇	四、四五三、五三〇	二、二二六、七六五	▲二、二二六、七六五
計	二四、四二二	八四、二五〇、三五〇	二五、二七五、一〇五	一二、六二七、五五二	▲一二、六二七、五五二

想うま〳〵

平競輪が運営されるまでの建設関係予算関係など詳細報告した。次いで第六回までの運営経過、即ち競輪実績を説明したい。

（別項数字参照）

第一回目二月の競輪は入場者一万六千という抽籤の数字を示しながら、車券の売上げ高が八百六十九万円也、理事者及び競輪担任者が当初予定した二回六千万円に

二人組の強盗
木刀で立向われ逃走

二十一日午前一時四十分ごろ平市古館治町二六質屋端山正男（ル）さん方に二人組の賊が侵入、就寝中の家人に懐中電燈を突きつけ同宿の端山さんのオイの荻野寿永（三）さんが木刀を振りあげて「なにおっ」と打つてかゝつた所賊は裏口から逃走した

賊は便所の窓から侵入したもので同家は端山さん老夫婦とオイの荻野さんが同居しており夜は何時も用心のために布団の側に木刀をおいて寝ていたため災難をまぬかれた

観音様祭典
假装盆踊り大會で賑う

湯本町睦会主催観光協会後援十二回観音菩薩祭典は十九日行われ二万の人出で賑わった、夜は夏祭り仮装盆踊大会と宝探しがあり参詣者の興味をひき盛会の結果左の通り入賞した

玉よし女将寄附

平仮装盆踊りで二等に入選した南町の玉よし女将関口ふくさんは千五百円の賞金を貰つたので全額本社を通じ市社会事業に寄附した

轉落し水死

小名浜町船引場高橋友吉さん方漁夫田村幸栄さん（五）は二十一日午前一時頃めいていして同港魚市場前に繋留中の自船に乗り移ろうとした処過つて足を滑らし海中に転落水死した

磐農高に賊

植田町県立磐農商校（校長小池元吉氏）では去る十六日から十七日までの間に職員室から野球用グローブ八つ、柔道着四着、衣類三点など三万円相当を盗まれた

交通公社移轉

日本交通公社平案内所では二十一日新営業所平市三丁目大丸百貨店内へ移転直ちに従来の営業を開始した

天気予報（二十一日）

【今晩】南の風、宵のうちはところにより夕立模様となるが大体良い天気

【明日】南東の風、朝のうちは曇多く間もなくよい天気となりムシ暑くところによりにわか雨、海上はたい風の影響が弱まり今後数日は穏かな見込み

兩競輪選手毆らる
加害者二人釋放さる

第七回平競輪に出場していた神奈川県仲郷二宮町競輪選手神保忠士君（三）は十八日午後十一時四十分ごろ平市福住旅館前で夕涼みしていたところ、泥酔して通り掛つた平市北目町無職菊地三良（二）同提の内目屋深谷利勝（二）等にさ細なことで袋たたきにされ左脚部にサイダービンで全治十日間の傷を負わされ仲間の殴られるのを見兼ねて仲裁に入つた神奈川県出身の競輪選手加藤一二君（三）も顔面を殴られ左眼に全治一週間の傷を負わされたが神保選手も反撃を加え菊地等をノバシて了つたので菊地の親分が腕せつけるなど旧盆十七日の夜だけに大騒ぎを演じた、両選手は実川、明誉堂両医院で手当てを受けたが加藤選手は左眼の充血ひどく遂に競輪最終日の十九日は欠場、神保選手は負傷をかくして最終日の第十レースA級選抜二千四百米に出場したが八着となつた、平市警では同夜菊地等を泥酔者として保護検挙したが翌朝帰宅させた

宇佐見平市警察長談＝騒ぎのあつた当日私は福島に出張していて不在だつた、次席からの報告では両者を呼んで事情を聞き訓戒を与えげんか両せいばいといつた形で白紙に戻し競輪最終日の十九日レースが終つてから自転車振興会や競輪関係者が仲に入つて手打ちをさせ円満解決をしたそうだ、どちらが先に手を出したかは不明で両方とも酔つていたのでさ細なことから乱斗となつたものらしい、選手が平を発つ際復しう戦でもなければよいがと心配したが何事もなかつた

福住旅館談＝私共の前でけんか騒ぎのあつたのは事実です、向いの炭屋旅館に泊つて居た神保選手が私共の涼み台に遊びに来ていて殴られたのでうちに泊つていた加藤選手が仲裁に入つたところ顔面を殴られ眼が充血してしまつて次の日は欠場して寝ていました

自転車振興会副委員長鈴木弥太郎氏談＝細なことで選手に負傷させてしまつて申訳ない、最終日のレースが終つてから神保選手を連れて菊地君の親分のところへわびに行き両者に握手をさせて仲直りさせた、今後はこの様な不詳事のないようによく注意します

夏物總ざらえ
八月二十五日より五日間

見切品、思い切つた値段、是非御來店の程を

驚くほど安い絶好のお買徳品

平三　三井呉服店

TEL284 1248

平活字

いわき民報は郷土唯一の扁平活字採用紙です　読み易い活字は鮮明な印刷と共にみなさまの眼を evidently ます　御購読をおすすめします　お申込みは直接本社へ！

発行所　平市田町　電176 381 1222　いわき民報社

印刷兼発行人　鈴木　榮

編集兼発行人　田原　登

県立公園　植田海岸地曳網

水浴　砂浴　海水浴　魚釣　貝漁　キャンプに〃

愉快だうまい！安い！御来遊は二日前に（電五三）へ〃

植田海岸　鮫川誇揚會　鈴木　林

植田海岸

明日は植田海岸地曳網

寿

来る二十三日は店員慰労のため休ませて頂きます

寿百貨店　平駅前電656

夏盛・26・昭　暑中御伺い申上げます

胃腸科　外科　泌尿器科　眞木醫院　平市南町（公會堂通）電話一一九五番　眞木光邦

縣會議員　澤田源次　田人村（電話八番）

川部村農業協同組合

福島日米石油株式会社　植田営業所　鐵屋商店　平塩業合名会社　植田貯蔵所　植田町電26番

酒は稲萬歳　磐城通運株式會社　勿來營業所

株式会社山形組勿来営業所　土木建築業　家具建具業　防音セメント業　山形タカシ　本社　東京都中央区　勿来町関田北町電一四〇

いわき民報 （第三種郵便物認可）
日刊（除月曜） 定価1カ月金80円（週1回四頁建）一部（二頁）3円 四頁）4円

夏日つれづれ草（下）

五十嵐雄之

精力と長壽

一般に、不老長寿という熟語が通用し不老即ち精の上では年をとっても身心は若い朽ちない、年に比較して若々しい、そして一方には性的に老衰しない、これが同時に長寿と一致するように解釈されているようである。勿論長寿者が同時に精力家である場合もあるが総ての長寿者が必ずしも精力家とばかりは言われない。これに就ていささか弁を弄して説明するとととしよう。

今日では一般の医学的常識となつていて誰でも知っていることに婦人の更年期障害ということがある。閉経期前後に見る婦人の全身的違和の状態で之れは卵巣機能の衰退或は停止から起る所の性線ホルモン不調和が原因とされている軽重の差こそあれ全ての婦人が経験する所であるが短きは数カ月長くて二三年たつと体の内部は再びつり合のとれた調和状態に立戻り、老年期の生理に落付て来る、しかし全身就中性器には老年性の退行現象が現われ性線の活動は消失しいわゆる老婦人なる状態となる。だが他に疾病がない限り爾後の長い生命を保つことは出来る。男性では早くて五十代大体六十代女が更年期を境に性的に急に無能力者となつてしまうのに反して、男性では早くて五十代若くは八十才人によつては七十代若くは八十才になつても性ホルモン腺の活動が止まらず、キンゼイ報告書による男子が性的にすつかり無能力になつてしまう人の頻度は六十才では百人中五乃至十人、七十才で約半数、八十才にして尚正常の性交を行うことが出来る者もあると。かように性的の寿命が長い男性が長生きという点では概して女より劣つているとは世界的に統計の示す所であつて長寿と精力とは必ずしも一致しないことが理解されると思う。

性的能力の旺盛と否とを木田教授は酒豪と下戸とに当てはめて説明している。即ち精力家は大酒家の如く三日にあげず一升を平げる一方五十代で性的無能になる人は宛も下戸のようなものである。だが精力家でも無能者でもそれほど密接に生命能力に結びついた特徴ではないといつている。

長生ということから見れば性力無能者必ずしも悲観すべきでなく精力家又必ずしも楽観を許さないといえる。だがお互いさま長寿長性が好ましいといつても性的無力で只食い只呼吸しているだけでは面白くない、矢張り性的にも活ばつてありたいというのが腹を割つての本音である。そこで色々の若返り法若返り薬が求められた次第である。

女の更年期障害には卵胞ホルモン下垂体ホルモン等の性腺ホルモンが可成り的確に奏効しつゝあることは我々の日日経験する所である。がさて男性の方になると中々むずかしいようである。

男性への人工青春の操作が一時的には効を奏しても後でグツと老け込んで一層みじめな老衰を増すことを警告した学者がある。かゝる附焼刃でなく本当の若返り法は無いであろうか、遺憾ながら未だ無いというのが本当だ。陳腐ながら環境衛生特に精神衛生に注意して明朗快活な気分で過すより他に良い手はないようである。私が医学的自然主義者たれと友人に勧めるのはこゝに根拠を置くからである。（一九五一、八、一七、筆者は医博）

南からクラゲの大群 海面一帯を覆う

漁勞出來ず業者ら悲鳴

今年の春以来小名浜近海に押寄せていた〝クラゲ〟の群が最近特に数を増し漁業家も悲鳴をあげているこのクラゲは暖流に乗つて南から北上して来たものだが直径七・八センチ程度で白色、フワリ〳〵と波まかせに流れて歩く風来坊、小名浜近海では流石の海水も白色に変る程おびたゞしい数に殖え恐らく数百億以上の数だろうという、小名浜湾内は勿論海水浴場にもはん濫、バナナの皮を踏んだようにクラゲを踏んで転ぶ者もいる始末、網を使用する揚繰船、棹受船は勿論地曳もクラゲが大量に入るので仕事にならずイワシ四、五十貫に対しクラゲが一万貫以上も入るという惑地悪さ、トコロ天のようなクラゲが入つてどうにもならず網を破られる船も続出、これでは商売にならぬと業者もサジを投げた格好、業者泣かせのこのクラゲは食用にもならず肥料にもならず太陽に当てると自然にとろけるという代物だ、ハマの古老の話では四十年程前には八月過ぎころクラゲが来たものでそのときはクラゲの居ないところを選んで魚を獲つたものだが今年のように海一面がクラゲのはん濫で商売にならぬということは今まで

いたことともない と説明しており恐らく南風が続いたので南から北に流れる表面海流でクラゲが流され小名浜近海に集つたのとクラゲの繁殖によい水温になつていたために陸上のイナゴの大群ならぬ海のクラゲの群がにわかに多くなつたものだろうと見られている

象現珍の來十年四

千五百米に 小形君優勝

〝働くもののスポーツ祭典〟健保

小川青年連盟〝が優勝

盛會裡に農青振興大會終る

石城郡農協組青年連盟、県教指連共催の農青連振興大会は十八日午前九時から平市公会堂で百名が参集して開き農業青年の研究体験の発表があり、審査の結果次の入賞者が決まつた、なお大会後石城農業会館会議室で反省座談会を開き大平県議と膝を混じえ農政に関する意見交換が行われ盛会裡に閉会した

第四回勤労者陸上競技大会は全国から千百廿余名の陸の強豪を集め十八、九の両日県営信夫ヶ丘競技場で開かれたが、男子千五百米に出場した常磐炭鉱の小形清美選手は四分十二秒二の好記録を樹立、優勝した

朝原教授招き 教育大會 廿五日開く

第六方部（内郷地区）教育大会は二十五日午前十時から内郷町高坂小に東洋大学教授朝原梅一氏を招き教育心理学に就いての講演会を開き後次のテーマに就き研究懇談を行う

▼新教育はいかに批判されいかに建設されなければならないか▼民主教育を築くために教師と子供の生活はいかに守らなければならないか▼社会教育の上に横たわる諸問題の打開策はいかにすべきか等

民生助成會

平市民生事業助成会役員会は廿二日午後二時から市役所会議室で開き母子援護資金貸付者決定について、年よりの日（九月十五日）の行事計画などを協議する。

自轉車泥送檢

植田町字小名田四〇安畑寛一（七）仮名は去る六月八日植田町の時計商佐藤寛久男さん所有の自転車一台（時価六千円）を窃取し翌九日錦町仲田に居住の正木茂男さんに六百円で売り飛した事がばれ二十日身柄送検

田卅町歩に鹽水冠水

十九日石城地方事務所農業改良課に入つた情報によると十八日夏井村下大越地内約三十町歩の水田に塩水が冠水した、原因は川の水量が少ないため海水が逆流して来たもので被害状態は不明

闘争組の辯護人辭任

依然喧騒第二回公判

長あてに突然辞任届けを提出した

平事件徹底斗争組第二回公判は二十日午前廿時から山田裁判長係で地裁平支部第十一被告出廷で開かれた

この日、斗争組の主任弁護人の岡林辰雄、大塚一男両自由法曹団弁護人が第一回公判に公判期日の延期五項目を挙げて裁判長忌避を申し立てたが却下されたため『責任をもつて弁護することは出来ない』との理由で裁判長と被告らの意見のくい違いの説明を行つたが被告は『今後の打合せをするから休廷してくれ』とわめき朴重根被告が『こんなことで吾々が不利益同している必要はないのだ、出欠をうけるだけなら弁護人が居なくても不利ではないと思う』と被告の騒ぎを苦にして制止すれば『君は何を言うのだ、同じ被告ではないか』と昂奮した被告は総立ちとなるや裁判長は十五分の休廷を宣した、再開後

❶今までの召喚状を白紙にかえして欲しい

❷次期日を法廷内で我々と相談して決定して欲しい

と要求、更に添田被告から次回期日は『我々が私選弁護人を選任するまで待つてくれ』と申し入れがあり、これに対して裁判長は

❶九月五日までに私選弁護人を選任するかどうか決定して裁判所に連絡すること

❷経済困で私選弁護人を選任出来ない場合は裁判所で選任してやることができる

❸九月五日までに選任届けのない場合、弁護人がなくて裁判出来ない場合は職権で裁判所が官選弁護人をもつて行うと述べて十二時十五分閉廷となつた

闘争組から また一名離脱

平事件徹底斗争組被告の元朝連民主青年同盟平支部内郷分会委員長朴鏡根（三）＝いずれも率先助勞＝の両名は二十日午後、山田裁判長に分離申出を申請、九月六日の分離組公判に併合されて審理されることになつた、分離組はこれで三十六名となつた

シュート かな

輕い氣分で 一寸一杯！
酒の店 たに川
平市材木町桜小路（第一公園下）

TRADE MARK ヘルス石鹸 代理店 平市 さかいや

精工舍の時計 平一 トキワヤ時計店

生ビール 中保通 東竜軒 電1736

外勤職員採用 第一生命平支部 平市南町七一 電話三一〇番

最高級品 ブラザー トヨタ チユーキ ミシン 石川ミシン商會 平市一丁目 電一三三

外科 産婦人科 胃腸外科 整形外科 放射線科 入院隨意 植田町本町四三 電話四七番 永井醫院

外科 内科 産婦人科 （入院隨意） 植田町本町通 電話一二四番 前田醫院

創業30年 やつぱり時計は 金光堂 五丁目電一九五

外科 胃腸科 整形外科 呼吸器科 放射線科 看護婦募集 松田病院 小名浜町駅前通り電四三四 松田武一 春山廣臣 今村敏春

産婦人科 性病科 外科 久保田産婦人科醫院 院長 久保田眞一 副院長 久保田眞一 小名浜町横町電一二 看護婦募集

神戸本場牛 第一綠屋 平市一丁目 電話五三九 特約店 第二綠屋 平市中央通 電話七九四 ◇良品廉売に優る商略なし◇

特約店 ×時計はセイコー社 ×レコードは各社 ×メガネは日光 ×電球はマツダ

にきび いぼ オーラム キンB 平市御座 あこう藥局 ほくろ そばかす